



LILS

لجنة المسائل القانونية ومعايير العمل الدولية

من أجل اتخاذ قرار

البند الأول من جدول الأعمال

وضع امتيازات وحصانات منظمة العمل الدولية في الدول الأعضاء

١. استعرض مجلس الإدارة، في دورته ٣٠١ (آذار/ مارس ٢٠٠٨)، وضع امتيازات وحصانات منظمة العمل الدولية في الدول الأعضاء على أساس وثيقة ترد فيها استراتيجية أولية لتعزيز الاعتراف بها^١. ومنذ ذلك الحين، جرى تعزيز الحاجة إلى اتخاذ إجراء في هذا المجال بموجب إعلان منظمة العمل الدولية بشأن العدالة الاجتماعية من أجل عولمة عادلة (إعلان العدالة الاجتماعية)، الذي يدعو المنظمة إلى دعم الدول الأعضاء فيها وتقديم المساعدة لها، بما في ذلك من خلال التعاون التقني ومشورة الخبراء^٢. وتؤدي امتيازات وحصانات منظمة العمل الدولية دوراً أساسياً في الاضطلاع بمثل هذه الأنشطة بشكل فعال.

٢. وفي الاستعراض الأخير الذي أجراه مجلس الإدارة، طلب إلى المدير العام أن يقوم، بالنيابة عنه، بتجديد الدعوة إلى الدول الأعضاء المعنية للانضمام إلى الاتفاقية المتعلقة بامتيازات الوكالات المتخصصة وحصاناتها (اتفاقية عام ١٩٤٧)^٣ وقبول مرفقها الأول المتعلق بمنظمة العمل الدولية وتقديم تقارير دورية حول الوضع والنظر في اتخاذ المزيد من التدابير للتصدي لقلّة الاعتراف في الدول الأعضاء التي ليست أطرافاً بعد في اتفاقية عام ١٩٤٧^٤. وتقدم هذه الوثيقة معلومات بشأن التطورات الأخيرة والخطوات المتبعة، بهدف اتخاذ المزيد من التدابير لتعزيز الاعتراف بامتيازات المنظمة وحصاناتها، في القانون والممارسة على حد سواء.

التطورات الأخيرة

٣. بالرغم من عدم حصول أي انضمام إلى اتفاقية عام ١٩٤٧ أو قبول للمرفق الأول المتعلق بمنظمة العمل الدولية منذ التقرير الأخير، جرت مناقشات حول هذا الموضوع مع قرابة عشرين دولة عضواً، في إطار المتابعة المتواصلة لبيانات التعبير عن الاهتمام المتلقاة. وقد منحت دولة عضو واحدة، هي الصومال، منظمة

^١ انظر الوثيقة GB.301/11، الفقرات ٣-١٣ والوثيقة GB.301/LILS/1.

^٢ انظر، على سبيل المثال، إعلان منظمة العمل الدولية بشأن العدالة الاجتماعية من أجل عولمة عادلة (مؤتمر العمل الدولي، ٢٠٠٨)، القسم ثانياً (ألف) "٢" والمرفق، القسم ثانياً (جيم).

^٣ اعتمدها الجمعية العامة للأمم المتحدة في ٢١ تشرين الثاني/ نوفمبر ١٩٤٧، الأمم المتحدة، مجموعة المعاهدات، المجلد ٣٣، الفقرة ٢(هـ).

^٤ انظر الوثيقة GB.301/11، الفقرة ١٣.

العمل الدولية المستوى نفسه من الامتيازات والحصانات الواردة في الاتفاقية والمرفق الأول في جميع البرامج التي تقوم بها المنظمة على الأراضي الصومالية، وذلك من خلال تبادل مذكرات شفوية. وبشكل إجمالي، صدقت ١١٢ دولة عضواً من أصل ١٨٢ على اتفاقية عام ١٩٤٧ ووافقت على تطبيق المرفق الأول المتعلق بمنظمة العمل الدولية^٥. وبالتالي، لا يزال هناك ٧٠ دولة عضواً لم تنضم بعد إلى الاتفاقية والمرفق الأول المتعلق بمنظمة العمل الدولية^٦. وفي سياق التعاون التقني، أصبحت ضرورة الحصول على اعتراف مستقل بامتيازات وحصانات منظمة العمل الدولية أكثر وضوحاً، لاسيما في إطار منظومة الأمم المتحدة. وفي البلدان التي يجرب فيها مبادرة "توحيد الأداء" والبرامج المشتركة للأمم المتحدة في الدول الأعضاء الأخرى، تعمل منظمة العمل الدولية باعتبارها إحدى المنظمات المشاركة للأمم المتحدة، خلافاً للدور الذي يضطلع به برنامج الأمم المتحدة الإنمائي باعتباره "وكالة منفذة" توفر مصدراً بديلاً لمنح امتيازات وحصانات منظمة العمل الدولية.

التقدم المحرز

٤. لقد رمت الجهود الأخيرة إلى تشجيع الدول الأعضاء السبعين الباقية على الانضمام إلى اتفاقية عام ١٩٤٧ وتطبيق المرفق الأول، ولاسيما تلك التي تتواجد فيها مكاتب أو أنشطة لمنظمة العمل الدولية، وتلك التي هي أعضاء في مجلس الإدارة أو تستضيف الاجتماعات الإقليمية للمنظمة، وتلك التي سبق وصدقت على اتفاقية امتيازات الأمم المتحدة وحصاناتها (اتفاقية عام ١٩٤٦).

٥. واستندت التدابير الجارية لتحقيق هذا الهدف إلى الاستراتيجية الأولية التي أقرها مجلس الإدارة في دورته ٣٠١. وتشمل هذه التدابير تعزيز الوعي بالامتيازات والحصانات والدور الحاسم الذي تؤديه في نشاط منظمة العمل الدولية، لاسيما من خلال الأنشطة التالية:

- تعزيز رؤية المسألة من خلال نشر المعلومات، بما في ذلك مطبوعات المكتب والجلسات الإعلامية حول الموضوع خلال مؤتمر العمل الدولي واجتماعات المنظمة الأخرى. وتشمل التدابير: إدراج القرارات المتعلقة بامتيازات وحصانات منظمة العمل الدولية والتي اعتمدها مؤتمر العمل الدولي في دورته الحادية والثلاثين (١٩٤٨)^٧ في الطبعة القادمة من دستور منظمة العمل الدولية والنصوص المختارة؛ الإبقاء على معلومات محدثة بشأن وضع انضمام الدول الأعضاء على موقع الإنترنت المفتوح للجمهور لمنظمة العمل الدولية^٨؛ إطلاع الدول الأعضاء، بما في ذلك من خلال الجلسات الإعلامية التي ينظمها المديرين الإقليميون والمديرون التنفيذيون خلال الدورة السابعة والتسعين لمؤتمر العمل الدولي (حزيران/يونيه ٢٠٠٨) وأثناء المناقشات المباشرة، عبر مكتب المستشار القانوني ووزارات الشؤون الخارجية المعنية، التي تقع على عاتقها في العادة مسؤولية التصديق على اتفاقية عام ١٩٤٧؛ تنظيم موائد مستديرة تدريبية لموظفي منظمة العمل الدولية خلال اجتماعات المديرين في إقليم أوروبا وآسيا الوسطى وفي إقليم آسيا والمحيط الهادئ.

- بناء معارف وقدرات الهيئات المكونة والموظفين في منظمة العمل الدولية، وبالأخص في الميدان، من أجل تحديد المسائل العملية المرتبطة بالامتيازات والحصانات والتصدي لها، وتعزيز الإقرار الفعلي بامتيازات وحصانات منظمة العمل الدولية، بما في ذلك الانضمام إلى اتفاقية عام ١٩٤٧ ومرفقها الأول. وتحقيقاً لهذه الغاية، يولى الاهتمام إلى إنشاء نموذج تدريبي على الإنترنت. وترمي مثل تلك

^٥ على النقيض من ذلك، صدقت ١٥١ دولة عضواً على اتفاقية امتيازات الأمم المتحدة وحصاناتها (١٩٤٦).

^٦ انظر المرفق الأول الذي يضم القائمة بكاملها. ومنذ صدور التقرير الأخير، انضمت توفالو إلى منظمة العمل الدولية.

^٧ انظر المرفق الثاني للاطلاع على النص الكامل للقرار.

^٨ انظر: www.ilo.org/public/english/bureau/leg/.

الجهود إلى إشراك الشركاء الاجتماعيين في عملية تعزيز رؤية المسألة وتشجيع الانضمام إلى اتفاقية عام ١٩٤٧ في المشاورات الثلاثية على المستوى القطري^٩.

- تطوير التحالفات مع المنظمات الدولية الحكومية الأخرى من أجل التطرق لمسائل الانضمام إلى اتفاقية عام ١٩٤٧ وأوجه التفاوت بين ما تحظى به منظمة العمل الدولية والأمم المتحدة والوكالات المتخصصة فيها من اعتراف في مختلف مراكز العمل. ولا تؤثر اتفاقية عام ١٩٤٧ في منظمة العمل الدولية فحسب، بل تؤثر أيضاً في الوكالات المتخصصة الأخرى التي تستفيد من تغطيتها^{١٠}. وبالتشاور مع الوكالات المتخصصة الأخرى للأمم المتحدة بشأن مسألة انضمام الدول الأعضاء إلى اتفاقية عام ١٩٤٧، انضمت وكالات كثيرة إلى منظمة العمل الدولية في التسليم بالحاجة إلى وضع خطة عمل مشتركة. وقد شمل التقدم المحرز في التعاون مع الأمم المتحدة، بما في ذلك وظيفتها كجهة مودعة على الاتفاقية، إدراج اتفاقية عام ١٩٤٧ في إطار مناسبة المعاهدات في الأمم المتحدة لعام ٢٠٠٨، التي نُظمت خلال الجزء الرفيع المستوى من الجمعية العامة للأمم المتحدة (أيلول/سبتمبر ٢٠٠٨)^{١١}.

- إدراج الامتيازات والحصانات كنتيجة منطقية للأنشطة التي تضطلع بها منظمة العمل الدولية. وكخطوة أولى، وافق مجلس الإدارة في دورته ٣٠١ (أذار/مارس ٢٠٠٨) على التعديلات المدخلة على قواعد الاجتماعات الإقليمية وأقرها مؤتمر العمل الدولي في دورته السابعة والتسعين (حزيران/يونيه ٢٠٠٨). وتنص الفقرة ٢ من المادة ٢ في القواعد المنقحة على ما يلي: "تضمن الدولة العضو التي تقترح استضافة الاجتماع الإقليمي على الأقل مستوى الحماية المنصوص عليه في اتفاقية امتيازات الوكالات المتخصصة وحصاناتها لعام ١٩٤٧، بما في ذلك المرفق الأول المتعلق بمنظمة العمل الدولية"^{١٢}.

تدابير إضافية

٦. إلى جانب مواصلة التدابير المذكورة أعلاه، من الممكن اتخاذ المزيد من الخطوات للتصدي لأثر الامتيازات والحصانات على التخطيط لعمليات منظمة العمل الدولية وتنفيذها في الدول الأعضاء. ويمكن إيلاء الاهتمام إلى جمع المعلومات المتعلقة بكيفية تنفيذ الدول الأعضاء لجوانب اتفاقية عام ١٩٤٧ ونشرها على نطاق المكتب من أجل تفادي الصعوبات العملية المرتبطة بالامتيازات والحصانات. وتشمل هذه الصعوبات التأخيرات غير المتوقعة والمرتبطة بنقل وسفر الموظفين بالنيابة عن المنظمة بسبب مشاكل تتعلق بإصدار التأشيرات وغيرها من ترتيبات الدخول، أو تنقيحات ميزنة غير متوقعة بسبب قلة المعلومات المتاحة بشأن الضرائب ورسوم الاستيراد والشك في استرداد التكاليف (في حال غياب الإعفاء عند المصدر). ومن الممكن أن يقدم مصدر مرجعي متاح للمعلومات العملية الخاصة بكل بلد يد العون في وضع أولويات منظمة العمل الدولية ويمكن تبادلها مع سائر وكالات الأمم المتحدة المتخصصة المهمة بهدف وضع الأولويات المشتركة المرتبطة بالامتيازات والحصانات في إطار "توحيد الأداء" للأمم المتحدة.

^٩ مثلاً، من خلال الإجراءات الثلاثية للمشاورات بموجب اتفاقية المشاورات الثلاثية (معايير العمل الدولية)، ١٩٧٦ (رقم ١٤٤).

^{١٠} بالإضافة إلى منظمة العمل الدولية، تضم اتفاقية عام ١٩٤٧ مرفقات خاصة بالمنظمات التالية: منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة، منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة، منظمة الطيران المدني الدولي، صندوق النقد الدولي، البنك الدولي للإنشاء والتعمير، منظمة الصحة العالمية، الاتحاد البريدي العالمي، الاتحاد الدولي للاتصالات السلكية واللاسلكية، المنظمة الدولية للاجئين، المنظمة العالمية للأرصاد الجوية، المنظمة البحرية الدولية، المؤسسة المالية الدولية، المؤسسة الإنمائية الدولية، المنظمة العالمية للملكية الفكرية، الصندوق الدولي للتنمية الزراعية، منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية.

^{١١} بدأ تنظيم مناسبات المعاهدات سنوياً في مقر الأمم المتحدة منذ مؤتمر قمة الألفية في أيلول/سبتمبر ٢٠٠٠. وتم الاضطلاع بأكثر من ١٣٥٠ إجراءً من إجراءات إيداع المعاهدات (توقيعات أو تصديقات، الخ.) خلال مناسبات المعاهدات هذه.

^{١٢} مكتب العمل الدولي: RM/2008/SO، قواعد الاجتماعات الإقليمية (طبعة ٢٠٠٨).

٧. وفي الوقت الذي يبقى فيه الانضمام إلى اتفاقية عام ١٩٤٧ وقبول مرفقها الأول هو المسار الأفضل بالطبع للاعتراف بامتيازات وحصانات منظمة العمل الدولية، قد يرغب مجلس الإدارة في استعراض المزيد من التدابير للتأكد من أن الدولة العضو تضمن على الأقل مستوى الحماية المنصوص عليه في اتفاقية عام ١٩٤٧ ومرفقها الأول المتعلق بمنظمة العمل الدولية قبل أن تبدأ المنظمة أنشطتها على أرض هذه الدولة العضو. ويمكن القيام بذلك من خلال التفاوض بشأن الاتفاقات الثنائية مع الدول الأعضاء^{١١}، على غرار ممارسة منظمات من قبيل برنامج الأمم المتحدة الإنمائي والاتحاد الدولي للاتصالات ومنظمة الصحة العالمية. ومن الممكن إجراء دراسة إضافية بشأن ممارسات الوكالات المتخصصة الأخرى للأمم المتحدة في هذا الصدد بغية اتخاذ المزيد من التدابير، بإرشاد من مجلس الإدارة.

٨. في ضوء ما سبق، قد ترغب اللجنة في أن تطلب من مجلس الإدارة ما يلي:

- (أ) إعادة التأكيد على أهمية القرارات المتعلقة بامتيازات وحصانات منظمة العمل الدولية وبالترتيبات المؤقتة ذات الصلة بتلك الامتيازات والحصانات، التي اعتمدها مؤتمر العمل الدولي في دورته الحادية والثلاثين (١٩٤٨)؛
- (ب) تشجيع الدول الأعضاء، التي لم تقم بعد بذلك، على الانضمام إلى اتفاقية امتيازات الوكالات المتخصصة وحصاناتها لعام ١٩٤٧ وتطبيق مرفقها الأول المتعلق بمنظمة العمل الدولية؛
- (ج) الطلب من المكتب أن يستمر في تقديم التقارير الدورية بشأن وضع امتيازات وحصانات منظمة العمل الدولية في الدول الأعضاء، وأن يدرج في التقرير القادم من تلك التقارير النظر في الممارسات ذات الصلة لسائر وكالات الأمم المتحدة بهدف اتخاذ المزيد من التدابير.

جنيف، ١٦ شباط/فبراير ٢٠٠٩.

نقطة يتخذ قرار بشأنها: الفقرة ٨.

^{١٢} انظر تبادل المذكرات الشفوية بين منظمة العمل الدولية والصومال، الوارد ذكرها في الفقرة ٣.

المرفق الأول

(ترد أسماء الدول حسب الترتيب الأبجدي الإنكليزي)

الدولة العضو	اتفاقية امتيازات الأمم المتحدة وحصاناتها (لا تشمل منظمة العمل الدولية) (تاريخ الانضمام/ الخلافة)	اتفاقية امتيازات الوكالات المتخصصة وحصاناتها (تاريخ الانضمام/ الخلافة)	المرفق الأول (منظمة العمل الدولية) (تاريخ الانضمام/ الخلافة)
أفغانستان	٥ أيلول/ سبتمبر ١٩٤٧	-	-
ألبانيا	٢ تموز/ يوليه ١٩٥٧	١٥ كانون الأول/ ديسمبر ٢٠٠٣	٤ تشرين الأول/ أكتوبر ٢٠٠٧
الجزائر	٣١ تشرين الأول/ أكتوبر ١٩٦٣	٢٥ آذار/ مارس ١٩٦٤	٢٥ آذار/ مارس ١٩٦٤
أنغولا	٩ آب/ أغسطس ١٩٩٠	-	-
أنتيغوا وبربودا	٢٥ تشرين الأول/ أكتوبر ١٩٨٨	١٤ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٨٨	١٤ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٨٨
الأرجنتين	١٢ تشرين الأول/ أكتوبر ١٩٥٦	١٠ تشرين الأول/ أكتوبر ١٩٦٣	١٠ تشرين الأول/ أكتوبر ١٩٦٣
أرمينيا	٢٩ نيسان/ أبريل ٢٠٠٤	-	-
استراليا	٢ آذار/ مارس ١٩٤٩	٩ أيار/ مايو ١٩٨٦	٩ أيار/ مايو ١٩٨٦
النمسا	١٠ أيار/ مايو ١٩٥٧	٢١ تموز/ يوليه ١٩٥٠	٢١ تموز/ يوليه ١٩٥٠
أذربيجان	١٣ آب/ أغسطس ١٩٩٢	-	-
جزر البهاما	١٧ آذار/ مارس ١٩٧٧	١٧ آذار/ مارس ١٩٧٧	١٧ آذار/ مارس ١٩٧٧
البحرين	١٧ أيلول/ سبتمبر ١٩٩٢	١٧ أيلول/ سبتمبر ١٩٩٢	١٧ أيلول/ سبتمبر ١٩٩٢
بنغلاديش	١٣ كانون الثاني/ يناير ١٩٧٨	-	-
بربادوس	١٠ كانون الثاني/ يناير ١٩٧٢	١٩ تشرين الثاني/ نوفمبر ١٩٧١	١٩ تشرين الثاني/ نوفمبر ١٩٧١
بيلاروس	٢٢ تشرين الأول/ أكتوبر ١٩٥٣	١٨ آذار/ مارس ١٩٦٦	١٨ آذار/ مارس ١٩٦٦
بلجيكا	٢٥ أيلول/ سبتمبر ١٩٤٨	١٤ آذار/ مارس ١٩٦٢	١٤ آذار/ مارس ١٩٦٢
بليز	١٤ أيلول/ سبتمبر ٢٠٠٥	-	-
بنن	-	-	-
بوليفيا	٢٣ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٤٩	-	-
البوسنة والهرسك	١ أيلول/ سبتمبر ١٩٩٣	١ أيلول/ سبتمبر ١٩٩٣	١ أيلول/ سبتمبر ١٩٩٣
بوتسوانا	-	٥ نيسان/ أبريل ١٩٨٣	٥ نيسان/ أبريل ١٩٨٣
البرازيل	١٥ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٤٩	٢٢ آذار/ مارس ١٩٦٣	٢٢ آذار/ مارس ١٩٦٣
بروني دار السلام	-	-	-
بلغاريا	٣٠ أيلول/ سبتمبر ١٩٦٠	١٣ حزيران/ يونيه ١٩٦٨	١٣ حزيران/ يونيه ١٩٦٨
بوركينافاسو	٢٧ نيسان/ أبريل ١٩٦٢	٦ نيسان/ أبريل ١٩٦٢	٦ نيسان/ أبريل ١٩٦٢
بوروندي	١٧ آذار/ مارس ١٩٧١	-	-
كمبوديا	٦ تشرين الثاني/ نوفمبر ١٩٦٣	١٥ تشرين الأول/ أكتوبر ١٩٥٣	٢ تموز/ يوليه ٢٠٠٧
الكاميرون	٢٠ تشرين الأول/ أكتوبر ١٩٦١	٣٠ نيسان/ أبريل ١٩٩٢	٣٠ نيسان/ أبريل ١٩٩٢
كندا	٢٢ كانون الثاني/ يناير ١٩٤٨	-	-
الرأس الأخضر	-	-	-
جمهورية أفريقيا الوسطى	٤ أيلول/ سبتمبر ١٩٦٢	١٥ تشرين الأول/ أكتوبر ١٩٦٢	١٥ تشرين الأول/ أكتوبر ١٩٦٢
تشاد	-	-	-

الدولة العضو	اتفاقية امتيازات الأمم المتحدة وحصاناتها (لا تشمل منظمة العمل الدولية) (تاريخ الانضمام/ الخلافة)	اتفاقية امتيازات الوكالات المتخصصة وحصاناتها (تاريخ الانضمام/ الخلافة)	المرفق الأول (منظمة العمل الدولية) باتفاقية امتيازات الوكالات المتخصصة وحصاناتها (تاريخ الانضمام/ الخلافة)
شيلي	١٥ تشرين الأول/ أكتوبر ١٩٤٨	٢١ أيلول/ سبتمبر ١٩٥١	٢١ أيلول/ سبتمبر ١٩٥١
الصين	١١ أيلول/ سبتمبر ١٩٧٩	١١ أيلول/ سبتمبر ١٩٧٩	٩ تشرين الثاني/ نوفمبر ١٩٨٤
كولومبيا	٦ آب/ أغسطس ١٩٧٤	-	-
جزر القمر	-	-	-
الكونغو	١٥ تشرين الأول/ أكتوبر ١٩٦٢	-	-
كوستاريكا	٢٦ تشرين الأول/ أكتوبر ١٩٤٩	-	-
كوت ديفوار	٨ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٦١	٨ أيلول/ سبتمبر ١٩٦١	٢٨ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٦١
كرواتيا	١٢ تشرين الأول/ أكتوبر ١٩٩٢	١٢ تشرين الأول/ أكتوبر ١٩٩٢	١٢ تشرين الأول/ أكتوبر ١٩٩٢
كوبا	٩ أيلول/ سبتمبر ١٩٥٩	١٣ أيلول/ سبتمبر ١٩٧٢	١٣ أيلول/ سبتمبر ١٩٧٢
قبرص	٥ تشرين الثاني/ نوفمبر ١٩٦٣	٦ أيار/ مايو ١٩٦٤	٦ أيار/ مايو ١٩٦٤
الجمهورية التشيكية	٢٢ شباط/ فبراير ١٩٩٣	٢٢ شباط/ فبراير ١٩٩٣	٢٢ شباط/ فبراير ١٩٩٣
جمهورية الكونغو الديمقراطية	٨ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٦٤	٨ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٦٤	٨ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٦٤
الدانمرك	١٠ حزيران/ يونيو ١٩٤٨	٢٥ كانون الثاني/ يناير ١٩٥٠	٢٥ كانون الثاني/ يناير ١٩٥٠
جيبوتي	٦ نيسان/ أبريل ١٩٧٨	-	-
دومينيكا	٢٤ تشرين الثاني/ نوفمبر ١٩٨٧	٢٤ حزيران/ يونيو ١٩٨٨	٢٤ حزيران/ يونيو ١٩٨٨
الجمهورية الدومينيكية	٧ آذار/ مارس ١٩٤٧	-	-
اكوادور	٢٢ آذار/ مارس ١٩٥٦	٨ حزيران/ يونيو ١٩٥١	٨ حزيران/ يونيو ١٩٥١
مصر	١٧ أيلول/ سبتمبر ١٩٤٨	٢٨ أيلول/ سبتمبر ١٩٥٤	٢٨ أيلول/ سبتمبر ١٩٥٤
السلفادور	٩ تموز/ يوليه ١٩٤٧	-	-
غينيا الاستوائية	-	-	-
إريتريا	-	-	-
استونيا	٢١ تشرين الأول/ أكتوبر ١٩٩١	٨ تشرين الأول/ أكتوبر ١٩٩٧	٨ تشرين الأول/ أكتوبر ١٩٩٧
إثيوبيا	٢٢ تموز/ يوليه ١٩٤٧	-	-
فيجي	٢١ حزيران/ يونيو ١٩٧١	٢١ حزيران/ يونيو ١٩٧١	٢١ حزيران/ يونيو ١٩٧١
فنلندا	٣١ تموز/ يوليه ١٩٥٨	٣١ تموز/ يوليه ١٩٥٨	٣١ تموز/ يوليه ١٩٥٨
فرنسا	١٨ آب/ أغسطس ١٩٤٧	٢ آب/ أغسطس ٢٠٠٠	٢ آب/ أغسطس ٢٠٠٠
غابون	١٣ آذار/ مارس ١٩٦٤	٢٩ حزيران/ يونيو ١٩٦١	٣٠ تشرين الثاني/ نوفمبر ١٩٨٢
غامبيا	١ آب/ أغسطس ١٩٦٦	١ آب/ أغسطس ١٩٦٦	١ آب/ أغسطس ١٩٦٦
جورجيا	١٧ كانون الأول/ ديسمبر ٢٠٠٧	١٨ تموز/ يوليه ٢٠٠٧	١٨ تموز/ يوليه ٢٠٠٧
ألمانيا	٥ تشرين الثاني/ نوفمبر ١٩٨٠	١٠ تشرين الأول/ أكتوبر ١٩٥٧	١٠ تشرين الأول/ أكتوبر ١٩٥٧
غانا	٥ آب/ أغسطس ١٩٥٨	٩ أيلول/ سبتمبر ١٩٥٨	٩ أيلول/ سبتمبر ١٩٥٨
اليونان	٢٩ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٤٧	٢١ حزيران/ يونيو ١٩٧٧	٢١ حزيران/ يونيو ١٩٧٧
غرينادا	-	-	-
غواتيمالا	٧ تموز/ يوليه ١٩٤٧	٣٠ حزيران/ يونيو ١٩٥١	٣٠ حزيران/ يونيو ١٩٥١
غينيا	١٠ كانون الثاني/ يناير ١٩٦٨	١ تموز/ يوليه ١٩٥٩	٢٩ آذار/ مارس ١٩٦٨
غينيا - بيساو	-	-	-

الدولة العضو	اتفاقية امتيازات الأمم المتحدة وحصاناتها (لا تشمل منظمة العمل الدولية) (تاريخ الانضمام/ الخلافة)	اتفاقية امتيازات الوكالات المتخصصة وحصاناتها (تاريخ الانضمام/ الخلافة)	المرفق الأول (منظمة العمل الدولية) باتفاقية امتيازات الوكالات المتخصصة وحصاناتها (تاريخ الانضمام/ الخلافة)
غيانا	٢٨ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٧٢	١٣ أيلول/ سبتمبر ١٩٧٣	١٣ أيلول/ سبتمبر ١٩٧٣
هايتي	٦ آب/ أغسطس ١٩٤٧	١٦ نيسان/ أبريل ١٩٥٢	١٦ نيسان/ أبريل ١٩٥٢
هندوراس	١٦ أيار/ مايو ١٩٤٧	-	-
هنغاريا	٣٠ تموز/ يوليه ١٩٥٦	٢ آب/ أغسطس ١٩٦٧	٢ آب/ أغسطس ١٩٦٧
آيسلندا	١٠ آذار/ مارس ١٩٤٨	١٧ كانون الثاني/ يناير ٢٠٠٦	١٧ كانون الثاني/ يناير ٢٠٠٦
الهند	١٣ أيار/ مايو ١٩٤٨	١٠ شباط/ فبراير ١٩٤٩	١٠ شباط/ فبراير ١٩٤٩
إندونيسيا	٨ آذار/ مارس ١٩٧٢	٨ آذار/ مارس ١٩٧٢	٨ آذار/ مارس ١٩٧٢
جمهورية إيران الإسلامية	٨ أيار/ مايو ١٩٤٧	١٦ أيار/ مايو ١٩٧٤	١٦ أيار/ مايو ١٩٧٤
العراق	١٥ أيلول/ سبتمبر ١٩٤٩	٩ تموز/ يوليه ١٩٥٤	٩ تموز/ يوليه ١٩٥٤
أيرلندا	١٠ أيار/ مايو ١٩٦٧	١٠ أيار/ مايو ١٩٦٧	١٠ أيار/ مايو ١٩٦٧
إسرائيل	٢١ أيلول/ سبتمبر ١٩٤٩	-	-
إيطاليا	٣ شباط/ فبراير ١٩٥٨	٣٠ آب/ أغسطس ١٩٨٥	٣٠ آب/ أغسطس ١٩٨٥
جامايكا	٩ أيلول/ سبتمبر ١٩٦٣	٤ تشرين الثاني/ نوفمبر ١٩٦٣	٤ تشرين الثاني/ نوفمبر ١٩٦٣
اليابان	١٨ نيسان/ أبريل ١٩٦٣	١٨ نيسان/ أبريل ١٩٦٣	١٨ نيسان/ أبريل ١٩٦٣
الأردن	٣ كانون الثاني/ يناير ١٩٥٨	١٢ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٥٠	٢٣ آب/ أغسطس ٢٠٠٧
كازاخستان	٢٦ آب/ أغسطس ١٩٩٨	-	-
كينيا	١ تموز/ يوليه ١٩٦٥	١ تموز/ يوليه ١٩٦٥	١ تموز/ يوليه ١٩٦٥
كيريباتي	-	-	-
جمهورية كوريا	٩ نيسان/ أبريل ١٩٩٢	١٣ أيار/ مايو ١٩٧٧	٢٢ آذار/ مارس ٢٠٠٦
الكويت	١٣ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٦٣	١٣ تشرين الثاني/ نوفمبر ١٩٦١	٧ شباط/ فبراير ١٩٦٣
قيرغيزستان	٢٨ كانون الثاني/ يناير ٢٠٠٠	-	-
جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية	٢٤ تشرين الثاني/ نوفمبر ١٩٥٦	٩ آب/ أغسطس ١٩٦٠	٩ آب/ أغسطس ١٩٦٠
لاتفيا	٢١ تشرين الثاني/ نوفمبر ١٩٩٧	١٩ كانون الأول/ ديسمبر ٢٠٠٥	١٩ كانون الأول/ ديسمبر ٢٠٠٥
لبنان	١٠ آذار/ مارس ١٩٤٩	-	-
ليسوتو	٢٦ تشرين الثاني/ نوفمبر ١٩٦٩	٢٦ تشرين الثاني/ نوفمبر ١٩٦٩	٢٦ تشرين الثاني/ نوفمبر ١٩٦٩
ليبيريا	١٤ آذار/ مارس ١٩٤٧	-	-
الجمهورية العربية الليبية	٢٨ تشرين الثاني/ نوفمبر ١٩٥٨	٣٠ نيسان/ أبريل ١٩٥٨	٣٠ نيسان/ أبريل ١٩٥٨
ليتوانيا	٩ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٣	١٠ شباط/ فبراير ١٩٩٧	١٠ شباط/ فبراير ١٩٩٧
لكسمبرغ	١٤ شباط/ فبراير ١٩٤٩	٢٠ أيلول/ سبتمبر ١٩٥٠	٢٠ أيلول/ سبتمبر ١٩٥٠
مدغشقر	٢٣ أيار/ مايو ١٩٦٢	٣ كانون الثاني/ يناير ١٩٦٦	٣ كانون الثاني/ يناير ١٩٦٦
ملاوي	١٧ أيار/ مايو ١٩٦٦	٢ آب/ أغسطس ١٩٦٥	٢ آب/ أغسطس ١٩٦٥
ماليزيا	٢٨ تشرين الأول/ أكتوبر ١٩٥٧	٢٩ آذار/ مارس ١٩٦٢	٢٩ آذار/ مارس ١٩٦٢
مالي	٢٨ آذار/ مارس ١٩٦٨	٢٤ حزيران/ يونيو ١٩٦٨	٢٤ حزيران/ يونيو ١٩٦٨
مالطة	٢٧ حزيران/ يونيو ١٩٦٨	٢٧ حزيران/ يونيو ١٩٦٨	٢٧ حزيران/ يونيو ١٩٦٨
جزر مارشال	-	-	-

الدولة العضو	اتفاقية امتيازات الأمم المتحدة وحصاناتها (لا تشمل منظمة العمل الدولية) (تاريخ الانضمام/ الخلافة)	اتفاقية امتيازات الوكالات المتخصصة وحصاناتها (تاريخ الانضمام/ الخلافة)	المرفق الأول (منظمة العمل الدولية) باتفاقية امتيازات الوكالات المتخصصة وحصاناتها (تاريخ الانضمام/ الخلافة)
موريتانيا	-	-	-
موريشيوس	١٨ تموز/ يوليه ١٩٦٩	١٨ تموز/ يوليه ١٩٦٩	١٨ تموز/ يوليه ١٩٦٩
المكسيك	٢٦ تشرين الثاني/ نوفمبر ١٩٦٢	-	-
جمهورية مولدوفا	١٢ نيسان/ أبريل ١٩٩٥	-	-
منغوليا	٣١ أيار/ مايو ١٩٦٢	٣ آذار/ مارس ١٩٧٠	٣ آذار/ مارس ١٩٧٠
الجبل الأسود	٢٣ تشرين الأول/ أكتوبر ٢٠٠٦	٢٣ تشرين الأول/ أكتوبر ٢٠٠٦	٢٣ تشرين الأول/ أكتوبر ٢٠٠٦
المغرب	١٨ آذار/ مارس ١٩٥٧	٢٨ نيسان/ أبريل ١٩٥٨	١٠ حزيران/ يونيه ١٩٥٨
موزامبيق	٨ أيار/ مايو ٢٠٠١	-	-
ميانمار	٢٥ كانون الثاني/ يناير ١٩٥٥	-	-
ناميبيا	١٧ تموز/ يوليه ٢٠٠٦	-	-
نيبال	٢٨ أيلول/ سبتمبر ١٩٦٥	٢٣ شباط/ فبراير ١٩٥٤	١١ أيلول/ سبتمبر ١٩٦٦
هولندا	١٩ نيسان/ أبريل ١٩٤٨	٢ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٤٨	٢ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٤٨
نيوزيلندا	١٠ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٤٧	٢٥ تشرين الثاني/ نوفمبر ١٩٦٠	٢٥ تشرين الثاني/ نوفمبر ١٩٦٠
نيكاراغوا	٢٩ تشرين الثاني/ نوفمبر ١٩٤٧	٦ نيسان/ أبريل ١٩٥٩	٦ نيسان/ أبريل ١٩٥٩
النيجر	٢٥ آب/ أغسطس ١٩٦١	١٥ أيار/ مايو ١٩٦٨	١٥ أيار/ مايو ١٩٦٨
نيجيريا	٢٦ حزيران/ يونيه ١٩٦١	٢٦ حزيران/ يونيه ١٩٦١	٢٦ حزيران/ يونيه ١٩٦١
النرويج	١٨ آب/ أغسطس ١٩٤٧	٢٥ كانون الثاني/ يناير ١٩٥٠	٢٥ كانون الثاني/ يناير ١٩٥٠
عمان	-	-	-
باكستان	٢٢ أيلول/ سبتمبر ١٩٤٨	٢٣ تموز/ يوليه ١٩٥١	١٥ أيلول/ سبتمبر ١٩٦١
بنما	٢٧ أيار/ مايو ١٩٤٧	-	-
بابوا غينيا الجديدة	٤ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٧٥	-	-
باراغواي	٢ تشرين الأول/ أكتوبر ١٩٥٣	١٣ كانون الثاني/ يناير ٢٠٠٦	١٣ كانون الثاني/ يناير ٢٠٠٦
بيرو	٢٤ تموز/ يوليه ١٩٦٣	-	-
الفلبين	٢٨ تشرين الأول/ أكتوبر ١٩٤٧	٢٠ آذار/ مارس ١٩٥٠	٢٠ آذار/ مارس ١٩٥٠
بولندا	٨ كانون الثاني/ يناير ١٩٤٨	١٩ حزيران/ يونيه ١٩٦٩	١٩ حزيران/ يونيه ١٩٦٩
البرتغال	١٤ تشرين الأول/ أكتوبر ١٩٩٨	-	-
قطر	٢٦ أيلول/ سبتمبر ٢٠٠٧	-	-
رومانيا	٥ تموز/ يوليه ١٩٥٦	١٥ أيلول/ سبتمبر ١٩٧٠	١٥ أيلول/ سبتمبر ١٩٧٠
الاتحاد الروسي	٢٢ أيلول/ سبتمبر ١٩٥٣	١٠ كانون الثاني/ يناير ١٩٦٦	١٠ كانون الثاني/ يناير ١٩٦٦
رواندا	١٥ نيسان/ أبريل ١٩٦٤	١٥ نيسان/ أبريل ١٩٦٤	١٥ نيسان/ أبريل ١٩٦٤
سانت كيتس ونيفس	-	-	-
سانت لوسيا	٢٧ آب/ أغسطس ١٩٨٦	٢ أيلول/ سبتمبر ١٩٨٦	-
سانت فنسنت وجزر غرينادين	-	-	-
ساموا	-	-	-
سان مارينو	-	-	-
سلوفاكيا	-	-	-

الدولة العضو	اتفاقية امتيازات الأمم المتحدة وحصاناتها (لا تشمل منظمة العمل الدولية) (تاريخ الانضمام/ الخلافة)	اتفاقية امتيازات الوكالات المتخصصة وحصاناتها (تاريخ الانضمام/ الخلافة)	المرفق الأول (منظمة العمل الدولية) باتفاقية امتيازات الوكالات المتخصصة وحصاناتها (تاريخ الانضمام/ الخلافة)
المملكة العربية السعودية	-	-	-
السنغال	٢٧ أيار/ مايو ١٩٦٣	٢ آذار/ مارس ١٩٦٦	٢ آذار/ مارس ١٩٦٦
صربيا	١٢ آذار/ مارس ٢٠٠١	١٢ آذار/ مارس ٢٠٠١	١٢ آذار/ مارس ٢٠٠١
سيشل	٢٦ آب/ أغسطس ١٩٨٠	٢٤ تموز/ يوليه ١٩٨٥	٢٤ تموز/ يوليه ١٩٨٥
سيراليون	١٣ آذار/ مارس ١٩٦٢	١٣ آذار/ مارس ١٩٦٢	١٣ آذار/ مارس ١٩٦٢
سنغافورة	١٨ آذار/ مارس ١٩٦٦	١٨ آذار/ مارس ١٩٦٦	١٨ آذار/ مارس ١٩٦٦
سلوفاكيا	٢٨ أيار/ مايو ١٩٩٣	٢٨ أيار/ مايو ١٩٩٣	٢٨ أيار/ مايو ١٩٩٣
سلوفينيا	٦ تموز/ يوليه ١٩٩٢	٦ تموز/ يوليه ١٩٩٢	٦ تموز/ يوليه ١٩٩٢
جزر سليمان	-	-	-
الصومال	٩ تموز/ يوليه ١٩٦٣	-	-
جنوب أفريقيا	٣٠ آب/ أغسطس ٢٠٠٢	٣٠ آب/ أغسطس ٢٠٠٢	٣٠ آب/ أغسطس ٢٠٠٢
اسبانيا	٣١ تموز/ يوليه ١٩٧٤	٢٦ أيلول/ سبتمبر ١٩٧٤	٢٦ أيلول/ سبتمبر ١٩٧٤
سري لانكا	١٩ حزيران/ يونيه ٢٠٠٣	-	-
السودان	٢١ آذار/ مارس ١٩٧٧	-	-
سورينام	-	-	-
سوازيلند	-	-	-
السويد	٢٨ آب/ أغسطس ١٩٤٧	١٢ أيلول/ سبتمبر ١٩٥١	١٢ أيلول/ سبتمبر ١٩٥١
سويسرا	-	-	-
الجمهورية العربية السورية	٢٩ أيلول/ سبتمبر ١٩٥٣	-	-
طاجيكستان	١٩ تشرين الأول/ أكتوبر ٢٠٠١	-	-
جمهورية تنزانيا المتحدة	٢٩ تشرين الأول/ أكتوبر ١٩٦٢	٢٩ تشرين الأول/ أكتوبر ١٩٦٢	٢٩ تشرين الأول/ أكتوبر ١٩٦٢
تايلند	٣٠ آذار/ مارس ١٩٥٦	٣٠ آذار/ مارس ١٩٥٦	١٩ حزيران/ يونيه ١٩٦١
جمهورية مقدونية اليوغوسلافية السابقة	١٨ آب/ أغسطس ١٩٩٣	١١ آذار/ مارس ١٩٩٦	١١ آذار/ مارس ١٩٩٦
تيمور - ليشتي	-	-	-
توغو	٢٧ شباط/ فبراير ١٩٦٢	١٥ تموز/ يوليه ١٩٦٠	-
ترينيداد وتوباغو	١٩ تشرين الأول/ أكتوبر ١٩٦٥	١٩ تشرين الأول/ أكتوبر ١٩٦٥	١٩ تشرين الأول/ أكتوبر ١٩٦٥
تونس	٧ أيار/ مايو ١٩٥٧	٣ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٥٧	٣ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٥٧
تركيا	٢٢ آب/ أغسطس ١٩٥٠	-	-
تركمانيستان	٢٣ تشرين الثاني/ نوفمبر ٢٠٠٧	-	-
توفالو	-	-	-
أوغندا	٩ تموز/ يوليه ٢٠٠١	١١ آب/ أغسطس ١٩٨٣	١١ آب/ أغسطس ١٩٨٣
أوكرانيا	٢٠ تشرين الثاني/ نوفمبر ١٩٥٣	١٣ نيسان/ أبريل ١٩٦٦	١٣ نيسان/ أبريل ١٩٦٦
الإمارات العربية المتحدة	٢ حزيران/ يونيه ٢٠٠٣	١١ كانون الأول/ ديسمبر ٢٠٠٣	١١ كانون الأول/ ديسمبر ٢٠٠٣

الدولة العضو	اتفاقية امتيازات الأمم المتحدة وحصاناتها (لا تشمل منظمة العمل الدولية) (تاريخ الانضمام/ الخلافة)	اتفاقية امتيازات الوكالات المتخصصة وحصاناتها (تاريخ الانضمام/ الخلافة)	المرفق الأول (منظمة العمل الدولية) باتفاقية امتيازات الوكالات المتخصصة وحصاناتها (تاريخ الانضمام/ الخلافة)
المملكة المتحدة	١٧ أيلول/ سبتمبر ١٩٤٦	١٦ آب/ أغسطس ١٩٤٩	١٦ آب/ أغسطس ١٩٤٩
الولايات المتحدة	٢٩ نيسان/ أبريل ١٩٧٠	-	-
أوروغواي	١٦ شباط/ فبراير ١٩٨٤	٢٩ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٧٧	٢٩ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٧٧
أوزبكستان	-	١٨ شباط/ فبراير ١٩٩٧	١٨ شباط/ فبراير ١٩٩٧
فانواتو	-	٢ كانون الثاني/ يناير ٢٠٠٨	٢ كانون الثاني/ يناير ٢٠٠٨
جمهورية فنزويلا البوليفارية	٢١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٨	-	-
فيتنام	٦ نيسان/ أبريل ١٩٨٨	-	-
اليمن	٢٣ تموز/ يوليه ١٩٦٣	-	-
زامبيا	١٦ حزيران/ يونيو ١٩٧٥	١٦ حزيران/ يونيو ١٩٧٥	١٦ حزيران/ يونيو ١٩٧٥
زمبابوي	١٣ أيار/ مايو ١٩٩١	٥ آذار/ مارس ١٩٩١	٥ آذار/ مارس ١٩٩١

المرفق الثاني

قرار بشأن امتيازات وحصانات منظمة العمل الدولية

اعتمده مؤتمر العمل الدولي بتاريخ ١٠ تموز/ يولييه ١٩٤٨
في دورته الحادية والثلاثين

حيث أن دستور منظمة العمل الدولية ينص، بالصيغة التي عدله بها صك التعديل لعام ١٩٤٦، على أنّ منظمة العمل الدولية تتمتع، على أرض كل دولة من الدول الأعضاء فيها، بالامتيازات والحصانات الضرورية لتحقيق أغراضها وأنّ المندوبين الموفدين إلى المؤتمر وأعضاء مجلس الإدارة والمدير العام وموظفي المكتب يتمتعون بالمثل بالامتيازات والحصانات الضرورية لممارسة وظائفهم المتعلقة بالمنظمة بكل استقلالية؛

وحيث أن الجمعية العامة للأمم المتحدة قد اعتمدت في ١٣ شباط/ فبراير ١٩٤٦ قراراً يقضي بتوحيد الامتيازات والحصانات التي تتمتع بها الأمم المتحدة وشتى الوكالات المتخصصة إلى أقصى حد ممكن؛

وحيث إن مشاورات بشأن تنفيذ القرار المذكور قد جرت بين الأمم المتحدة والوكالات المتخصصة، بما فيها منظمة العمل الدولية؛

وحيث أن الجمعية العامة للأمم المتحدة وافقت، بموجب قرار اعتمده في ٢١ تشرين الثاني/ نوفمبر ١٩٤٧، على الاتفاقية المتعلقة بامتيازات الوكالات المتخصصة وحصاناتها*، التي تقدم إلى الوكالات المتخصصة لقبولها وإلى كل دولة عضو من أعضاء الأمم المتحدة وكل دولة عضو أخرى في واحدة أو أكثر من الوكالات المتخصصة للانضمام إليها؛

وحيث أن الاتفاقية المتعلقة بامتيازات الوكالات المتخصصة وحصاناتها، التي وافقت عليها الجمعية العامة للأمم المتحدة تضم أحكاماً موحدة تسري على جميع الوكالات المتخصصة ومشاريع المرفقات المتعلقة بكل وكالة من الوكالات؛

وحيث أنّ هذه الاتفاقية لا تسري على الوكالة المتخصصة إلا عندما تعتمد الوكالة المذكورة النص النهائي للمرفق الخاص بها وترسله إلى الأمين العام للأمم المتحدة؛

وحيث أنّ هذه الاتفاقية لا تقيد أو لا تمس بأي شكل الامتيازات والحصانات التي منحها أو قد تمنحها إحدى الدول إلى وكالة متخصصة بسبب وجود مقرها أو مكاتبها الإقليمية في أراضي تلك الدولة؛

فإنّ المؤتمر العام لمنظمة العمل الدولية،

رغبةً منه في تعريف امتيازات وحصانات منظمة العمل الدولية وفقاً لما تنص عليه الفقرة ٣ من المادة ٤٠ في دستور المنظمة،

يقبل، بالنيابة عن منظمة العمل الدولية، الأحكام الموحدة الواردة في الاتفاقية المتعلقة بامتيازات الوكالات المتخصصة وحصاناتها، بالصيغة التي عدلها بها المرفق المتعلق بمنظمة العمل الدولية الملحق بهذا القرار*؛

يجيز للمدير العام لمكتب العمل الدولي أن يرسل المرفق المذكور إلى الأمين العام للأمم المتحدة وأن يخطره بموافقة منظمة العمل الدولية على الأحكام الموحدة بصيغتها المعدلة بموجب المرفق المذكور، ويتعهد بتنفيذ الأحكام الواردة في البند ٣٧ من الأحكام الموحدة حتى تتماشى مع الأحكام الواردة في الاتفاقية؛

* للاطلاع على الاتفاقية المتعلقة بامتيازات الوكالات المتخصصة وحصاناتها، ومرفقاتها، انظر:

http://www.ilo.org/public/english/bureau/leg/stat_oit/htm

يدعو الدول الأعضاء في منظمة العمل الدولية إلى الانضمام إلى الاتفاقية المتعلقة بامتيازات الوكالات المتخصصة وحصاناتها، وإلى التعهد بتطبيق أحكامها على منظمة العمل الدولية؛

يجيز للمدير العام أن يرسل نص الاتفاقية المتعلقة بامتيازات الوكالات المتخصصة وحصاناتها، بما في ذلك المرفق المتعلق بمنظمة العمل الدولية، إلى الدول الأعضاء في منظمة العمل الدولية غير الأعضاء في الأمم المتحدة وأن يدعوها إلى الانضمام إلى الاتفاقية، تماشياً مع أحكام البند ٤٢ من الاتفاقية.